

Para hacer un reservation por favor visitar: bit.ly/SJReserveAField

Tarifas de Reserva de Campo (Tarifas sujetas de cambiar al discreción del Director de PRNS)	Usuario Tipo I (1A: Programas / Socios / Contrato de la ciudad de San José Acuerdos / Eventos Únicos) (1B: Personas Mayores/Programas de Adaptación) (1C: Programas sin fines de lucro para jóvenes residentes / Programas escolares sin acceso al campo alternativo)	Usuario Tipo II (2A: Jóvenes residentes con fines de lucro) (Residente Adulto sin o con fines de lucro)	Usuario Tipo III (3A: Jóvenes y Adultos sin fines de lucro no residentes) (3B: Todos los no residentes con fines de lucro)
Aplicación Procesando Tarifas - Por solicitud de campo	\$50.00		
Campo Practica Estandar: Informal- mallas protectoras, bancos de equipo, porterías o líneas marcadas en campos de césped formal para béisbol con mallas protectoras y/o bancos de equipo.	\$10 por hora	\$30 por hora	\$55 por hora
Campo de Alto Uso y Competencia (Watson Sports)	\$35 campo completo por hora \$17.50 mitad de campo por hora	\$70 campo completo por hora \$35 mitad de campo por hora	\$90 campo completo por hora \$45 mitad de campo por hora
Campos Premier Sintético (Watson Abonzino, Leland, Mise, O'Malley, Sheppard, Vista Montana, Del Monte, Ramac)	\$75 por hora \$37.50 mitad de campo por hora	\$135 per hour \$67.50 mitad de campo por hora	\$160 per hour \$80 mitad de campo por hora

Costos Adicionales para Campos	
Luces de Campo No todos los parques cuentan con iluminación. para alquiler nocturno, esto se suma al costo por hora de reserva. Dos (2) horas minimo required.	\$40 por hora \$20 Sintético mita de campo
Preparación de Campo de Sóftbol: Marcaje único del cuadro interior de tierra.	\$45 por hora (por campo/por dia)
Preparación del Campo de Fútbol: Marcaje único.	\$175 por hora (por campo/por dia)
Baños Portátiles Considerados. A locaciones deemed necesario.	\$350 por mes

Tarifa de Cambio y Urgencia (No se realizarán REEMBOLSOS en caso de mal tiempo. Política de Reembolso Disponible bajo Solicitud.)	
Tarifa de Cambio Todos los cambios deben ser por escrito	\$20
Cambios Urgentes: Para solicitudes recibidas con menos de días de anticipación al evento, se aplicará un cargo adicional.	\$30
Kiosco de Aperitivos. Adicional para uso programado de instalaciones deportivas.	\$225 por dia \$1,000 damage deposit
Personal Para días festivos.	\$35 por hora (Min de 2 horas)

Para mas information por favor llamar (408) 794-6527
 línea fuera de horario: (408) 690-2171
 o envíe un correo electrónico a fieldreservations@sanjoseca.gov

DEFENICIONES

Persona Discapacitada

“Persona Discapacitada“ Se considerará persona discapacitada a aquella que tenga una discapacidad física o mental que afecte sustancialmente las actividades principales de la vida, como cuidarse a sí mismo, realizar tareas manuales, caminar, ver, oír, hablar, respirar, aprender y trabajar.

No-Residentes

Se considerará a cualquier persona que no resida ni posea propiedad inmueble dentro de los límites de San José.

Residentes

Residentes o propietarios de bienes raíces dentro del componente de actividades generadoras de ingresos serán intercambiados o solicitados dentro de los límites de San José.

Revenue Generating Activities

Cual quiere activida, evento o cita que incluye a component donde dinero will be exchanged or solicited.

Personas Mayores

Salvo que se especifique lo contrario, se definirá como a la edad de sesenta años (60) o mayor.

Usuario Tipo I

Usuario Tipo I is defined as the types of organizations serving a defined group.

- Usuario 1A: Programas / Socios / Contrato de la ciudad de San José Acuerdos / Eventos Únicos
- Usuario 1B: Personas Mayores / Programas de Adaptación
- Usuario 1C: Programas sin fines de lucro para jóvenes residentes/ Programas escolares sin acceso al campo alternativo

Usuario Tipo II

Usuario Tipo II se aplicará a todos los usuarios autorizados cubiertos:

- User 2A: Jóvenes residentes con fines de lucro Residente Adulto sin o con fines de lucro

Usario Tipo III

Usuario Tipo III se aplicará a todos los usuarios autorizados no cubiertos en Usuario Tipo I o Usuario Tipo II y no es residente de la Ciudad de San José.

- Usuario Tipo 3A: Jóvenes y Adultos sin fines de lucro no residentes
- Usuario Tipo 3B: Todos los no residentes con fines de lucro

CAMPOS ATHELETICOS / CANCHAS DE TENIS GUÍA DEL USUARIO

Preguntas Frecuentes

¿Por qué presentar una solicitud de uso de Campo Deportivo?

Los permisos se otorgan para conveniencia de los usuarios y garantía acceso exclusivo de un lugar en particular por un período de tiempo específico, fecha y uso.

¿Puedo hacer una reservación para el mismo día?

No; nuestra organización requiere que las solicitudes se envíen con tres (3) días de anticipación para garantizar el tiempo de campo. Se implementará una tarifa urgente para las solicitudes recibidas menos de 30 días antes del evento, además de la tarifa de solicitud.

¿Cómo sé si un campo está disponible?

Para solicitar disponibilidad de campo, envíe un correo electrónico a: fieldreservations@sanjoseca.gov

¿Cuándo recibo mi permiso aprobado?

Permisos aprobados se dan al contacto primario cuando el pago entero es heco.

¿Qué sucede cuando alguien está usando el campo que reservé cuando llegue?

Si encuentra problemas en el sitio, comuníquese con nuestra línea fuera de horario (408) 690-2171.

¿Qué necesitas?

- 1) Aplicación de campo
- 2) Certificado de seguro de responsabilidad civil
- 3) Lista del equipo: para garantizar que se apliquen las tarifas precisas

¿Cuál es la poliza de reembolso?

- Un aviso de 30 días o menos: no hay reembolso del tarifas totales de permisos
- Un aviso de 31-59 días: 50% de reembolso de las tarifas totales de permisos
- Un aviso de más de 60 días o más: 100 % del reembolso del las tarifas totales del permiso

¿Las organizaciones sin fines de lucro obtienen un descuento?

No, las organizaciones sin fines de lucro no reciben descuento. Sin embargo, las organizaciones sin fines de lucro reciben una prioridad en el proceso de asignación.

Para mas information por favor visitar: bit.ly/SJReserveAField